**Erasmus Policy Statement (EPS): la nostra visione**

Partecipando al Programma Erasmus, SSML Carlo Bo desidera consolidare ulteriormente la propria posizione e ancoraggio al contesto accademico europeo e agli scambi che sempre più prendono forma nello spazio comune della formazione. Le origini di questa Scuola risalgono al tempo (1951) in cui i principi ispirati alla democrazia, alla libera circolazione delle persone e alla conoscenza tra paesi-amici contribuirono a gettare le fondamenta di una istituzione di rilevanza culturale, sociale e accademica in ambito transnazionale. Tali principi tuttora ispirano il personale e gli studenti, oltre a costituire il modello che ci orienta al futuro.

Organizziamo il Programma Erasmus per contribuire, tra gli altri fini, a modernizzare e internazionalizzare le nostre strutture didattiche e i nostri servizi, rendendoli più competitivi e al passo coi tempi. Per farlo, monitoriamo da anni cosa si aspettano il mercato italiano e quello europeo, il tessuto produttivo e la società più in generale, dalla nostra formazione. La nostra attenzione è puntata su questioni eterogenee come la qualità, la soddisfazione degli utenti, la costruzione di saperi, il dinamismo culturale e lo scambio.

**Erasmus Policy Statement (EPS): our vision**

By participating in the Erasmus Programme, SSML Carlo Bo wishes to further consolidate its position in the European academic context. The origins of this Institution date back to a time (1951) where it has taken on and enshrined principles inspired *inter alia* by democracy, free movement of people and knowledge across countries. The same principles have been enshrined in the genetic code of this Institution, and still deeply inspire both staff and students.

We hold Erasmus Programme for a unique way of modernising and internationalizing our teaching structures and our services. For doing it, we have been monitoring for years what the Italian and the European education markets expect from our training as well as issues as diverse as quality, customers' satisfaction, the process of knowledge building & sharing, cultural dynamism and the relevance of exchange.

**Erasmus Policy Statement (EPS): cosa intende raggiungere la SSML Carlo Bo?**

Gli obiettivi sono molteplici e ambiziosi. Tra questi:

1.rafforzare i nostri valori e l'identità europea attraverso un programma pienamente accettato e condiviso da altri Istituti e Università all'estero

2. essere all'avanguardia, cercando allo stesso tempo di rispettare l'ambiente attraverso mezzi dedicati e iniziative educative. A tal fine, durante gli ultimi anni accademici abbiamo lanciato il nostro Save the Earth Friday e il nostro primo Green Friday che sensibilizzano i nostri studenti rispetto alla necessità di riciclare, chiedendo di farlo riflettendo su ciò che è davvero necessario nel quotidiano e guardando al principio della sostenibilità ambientale. Nel periodo 2021-2027, intendiamo istituzionalizzare attività come queste e trovare partner europei che svolgano la stessa attività ‘nello stesso giorno di un mese durante l’anno’. Intendiamo iniziare una competizione amichevole e registrare dei risultati che, partendo dalla didattica, creino un raccordo fra enti e Università su un piano sociale e ambientale.

3. Al fine di convogliare tale spirito di europeismo e di libero scambio di idee e saperi, abbiamo lanciato e lanceremo pannelli di discussione su attività promosse dall’UE.

4. Con l'obiettivo di integrare meglio gli sforzi dei nostri professionisti e accademici negli studi collegati alla traduzione, abbiamo organizzato e ospitato il seminario TEW 2018 - Translating Europe in Roma (ottobre 2018). Allo stesso modo, intendiamo proseguire tali attività nel 2021-2027 estendendo la riflessione accademica oltre il campo della traduzione

5. Il nostro Istituto intende intensificare ulteriormente la sua vocazione all'integrazione e ai valori costitutivi di un sapere democratico, il rispetto dei diritti umani, la convivenza pacifica tra individui liberi e consapevoli, la coesione sociale espressa nella Carta dei Valori della SSML Carlo Bo

6. L'Istituto, nel processo attuale di modernizzazione in corso, aspira ad attrarre studenti e insegnanti dall'estero, in modo da dare impulso e conferire alla struttura didattica l'immagine di un ente in grado di erogare formazione culturale senza barriere.

Ne siamo fermamente convinti: l'insegnamento e l'apprendimento devono essere nutriti da buone pratiche così come da esperienze trasversali, messe in pratica da angolature diverse.

**Erasmus Policy Statement (EPS): what does SSML Carlo Bo want to achieve?**

1. We want to strengthen our values and the European identity through a Programme that is fully accepted and shared by other Schools/Institutions/Universities abroad

2. We want to be cutting-edge, while at the same time trying to respect the environment through dedicated training initiatives. To this end, during academic year 2019/2020 we launched our *Save the Earth Friday* and our first *Green Friday* making our students aware of the need to recycle and asking them to dismiss what they do no longer need, putting objects in dedicated boxes. In 2021-2027, we want to institutionalize such activities and find European partners delivering the same activity' on the same day of the year. Then, we want to start a friendly competition and track records. Those students who turn out to be particularly involved in the projects will be hosted at one of the 5 SSML seats in Italy. Likewise, if the winner of this competition is our Institute, we will inform about the winner and make the student's name available for any awards the Counterpart should allocate

3. In order to better convey a Europe-based spirit, we have launched panels of discussion about topics as diverse as the European Union Budget preparation and focus groups on the activities promoted at EU level

4. With the aim of better integrating our professionals and academicians' efforts in translation studies within the European framework, we have arranged and hosted the 2018 TEW- Translating Europe Workshop in Rome (October 2018). Likewise, we want to bring forth such activities in 2021-2027 expanding them beyond the field of translation

5. Our Institute wants to further step up its vocation towards integration and values such as democracy, respect for human rights, peaceful co-existence among people, social cohesion as expressed in our Charter of our Values

6. The School in its ongoing modernization process aspires to attract students and teachers from abroad, in order to boost and give students the image of a cultural training with no barriers. Integrating our teaching activities with the contribution from professionals and teachers from other EU countries may further enhance our image of an Institute fully integrated in the European context. We are firmly convinced that teaching and learning are also to be nourished by experiences and practices put at test somewhere far from home.

**Erasmus Policy Statement (EPS): alcuni dei nostri piani strategici per il settennio 2021-2027**

Una formazione al passo coi tempi!

Una formazione che non può fare a meno di investimenti in strumentazione digitale, schermi in grado di ridurre il consumo di energia elettrica e *mainstreaming* di iniziative volte a ridurre l’utilizzo sistematico dell’automobile privata, sensibilizzando sul valore aggiunto derivante dall'utilizzo dei mezzi pubblici.

Il *mainstreaming* della cultura italiana all'estero è un punto che ci sta a cuore: attraverso iniziative di condivisione tra studenti interni e in mobilità, intendiamo rafforzare la conoscenza di tratti culturali in grado di esaltare la diversità, traducendola in un valore aggiunto, in autentico costruttore di sapere e di identità. In tale frangente, i social media contribuiranno a far luce su Italianità ed Europeità: interviste di studenti metteranno in controluce spunti e interessi in fatto di italianità; allo stesso modo, gli studenti interni segnaleranno quanto appreso attraverso l'integrazione e lo scambio costante con gli studenti in mobilità. Le interviste e le altre attività saranno coordinate dal nostro Ufficio di Comunicazione, estendendo le partnership già in essere con attori importanti e veicolo della cultura italiana come Treccani Scuola.

I progetti che intendiamo portare avanti saranno improntati ad un credo fermo nei suoi principi costitutivi: senza la cultura e la disseminazione dei saperi non può esservi un futuro. Come il Dante Dì (Il giorno di Dante), appuntamento annuale ove gli studenti possono apprendere notizie riguardo allo sviluppo della lingua e della cultura italiana nel corso dei secoli, partecipando attivamente e presentando proposte come la lettura di passaggi importanti nella letteratura nazionale, iniziative come 'Unità nella diversità' proseguiranno sul cammino già tracciato. Riflessioni su come l'Italia e l'Europa si sono incontrate attraverso la cultura, l'arte e i progetti riconosciuti a livello internazionale metteranno l’accento su una progettualità senza la quale non possono esservi le basi del progresso, né della civiltà. Tale progetto andrà avanti e sarà esteso a personalità e figure che hanno ampiamente contribuito a forgiare la cultura europea del nostro recente passato (il focus sarà su Altiero Spinelli, Margherita Hack, Mario Draghi e tutti gli italiani che si sono distinti in politica, letteratura, economia, ecc.), gettando le basi per un'Europa inclusiva e multiculturale.

**Erasmus Policy Statement (EPS): some of our strategic plans for 2021-2027**

Dedicated initiatives and efforts will promote environmental sustainability. As part of this process, we will make more investments in e-tools, screens reducing energy consumption to be placed in most of our classrooms, e-pens (which we currently have in classrooms equipped with electronic boards) mainstreaming initiatives aimed at reducing use of cars and making awareness of the added value resulting from using public transports (by signing other conventions with local bodies regulating public transport policies) mainstreaming the Italian culture abroad through initiatives where domestic and mobility students share their knowledge about cultural traits that signal the diversity and translate it into a positive and powerful process of mutual growth, contributing to make it an added value. Interviews and advertisement on SSML social media will cast light on *Italianità* and *Europeità*: interviews by students highlighting what they found more interesting in *Italianità·,* likewise, domestic students signal what they learned through the integration process with mobility students. Interviews will be transferred to our Communication and Social Media responsible for creating AD on our channels mainstreaming through the collaboration with Treccani Scuola (partnership agreement signed between Treccani and SSML Carlo Bo in May 2020), one of the most important reference points for culture and research in humanities in Italy, the relevance of the Italian language from the Middle Ages to the ISP (Italian for Special Purposes) in the contemporary world. Within this agreement, SSML Carlo Bo also commits to providing language teaching services through a dedicated platform.

Among the project we want to further pursue is *Dante Dì* (The day of Dante), a scheduled annual meeting where students can learn more about the development of the Italian language and culture over the centuries, by actively participating and submitting proposals such as reading of texts highlighting ‘unity in diversity' and reflections on how Italy and Europe met each other through culture, art and projects internationally acknowledged. This project will go on and will be hugely extended to personalities and

characters who have extensively contributed to shaping the current European culture (the focus will be on Altiero Spinelli, Margherita Hack, Mario Draghi and all the Italians who stood/stand out in politics, literature, economics, etc), and laying the foundations for an inclusive and multicultural Europe.